

<<飘>>

### 图书基本信息

书名：<<飘>>

13位ISBN编号：9787807365532

10位ISBN编号：7807365536

出版时间：2009-6

出版时间：三秦

作者：米切尔

页数：145

译者：朱攸若

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 前言

世界文学名著是全人类宝贵的精神财富。

为了帮助广大青少年轻松快捷地阅读更多名著，并在潜移默化中陶冶性情、提高文化素养，我们编辑出版了这套青少版《世界文学名著宝库名家名译插图本》丛书。

丛书精选自古希腊以来世界上影响最大、流传最广的106部传世名著，大部分是小说，此外包括了诗歌、散文、童话、戏剧等多种体裁。

其中许多作品还都是语文新课标指定的必读书。

鉴于目下同类书译本较多，良莠难辨，我们严把译本质量关，收入丛书的要么是出自著名译家之手，要么是广受读者好评、代表最高翻译水准的优秀译本。

在精选译本的基础上，针对青少年读者的审美取向和欣赏阅读心理，我们在编辑出版过程中，对每本书从内容到形式都进行了独到的处理。

首先是按照“青少版”的标准，在忠实于原著、确保故事情节完整性的前提下，与译者一起对部分作品中的一些次要人物、次要情节作了缩写或改写，对其中一些繁冗描写作了适度删节，使故事更紧凑、情节更引人。

其次是彰显“无障碍阅读”的理念，对作品中出现的一些生僻字、多音字等逐一随文注音。同时还由译者对书中难懂的名词、人物掌故作了精当的注释。

第三是妙用插图，生动形象。

书中插图分为两类：一类是全书最前边的插图，多是关于作者、作品和时代背景的珍贵图片，另一类是根据作品情节绘制插配的精美图画。

这些插图既美化了版面，营造出文图并茂、轻松愉悦的视觉效果，也可以激发读者的想象力，帮助他们具象地理解名著的丰富内涵。

总之，这套丛书在整体上较好地体现了不断创新和追求完美的精神，内容精粹，版式华美，采取双色印刷，使得插图、注释和注音与正文文字色调对比鲜明，十分赏心悦目。

特别是余秋雨先生在百忙中欣然挥毫，为这套丛书题词“世界文学名著，毕生精神滋养”，嘉勉之情，溢于笔端，既为丛书增色，也鞭策着我们加倍努力，精益求精地做好每一个细节。

我们的目标就是为青少年奉献一套质量最优、形式最美、可读性最强而价格又最低的优秀读物。

丛书编委会 2009年5月

## 内容概要

《世界文学名著宝库：飘（名家名译）（双色插图）（青少版）》里描写的历史背景是1861年美国南北战期间，南方佐治亚州塔拉庄园的园主16岁的长女思嘉爱上了艾希礼，后来艾希礼要和一位叫媚兰的姑娘结婚。

思嘉气极之下嫁给媚兰的哥哥查尔斯。

后来查尔斯和艾希礼一起应征入伍，但查尔斯在入伍后不久就病故了，军火商瑞德趁机博得了思嘉的芳心。

思嘉的家几乎遭到了北方军队的毁灭。

南方军队战败，艾希礼回来了。

俩人又重温旧梦，但艾希礼无法答应和她一起私奔。

思嘉为了保护自己的庄园，千方百计博得了有钱人弗兰克的信任，并委身于他，弗兰克死后，思嘉不得已又和瑞德结婚。

不久，经过太多磨难的瑞德对她已不太信任，下决心和她离婚。

而思嘉深知真爱自己是瑞德，她决心重新找回爱她的瑞德。

## 作者简介

马格丽特·米切尔(1900-1949年),美国女作家。

出生在亚特兰大,曾就读于华盛顿神学院。

1922年成为《亚特兰大日报》记者,1925年与约翰·马尔什结婚,婚后辞去报职,潜心写作。

1926年开始创作长篇小说《飘》,历时10年才得以问世。

她在家乡听闻了大量有关内战和战后重建时期的种种轶事和传闻,接触并阅读了大量有关内战的书籍;又加上她在南部城市亚特兰大长大,耳濡目染了美国南方的风土人情,那里的自然环境和社会环境为米切尔的创作提供了丰富的素材。

1937年,《飘》获得美国普利策文学奖。

1949年,米切尔因车祸离开人世。

朱攸若,1933年出生,江苏省常州市人。

浙江省湖州师范学院教学督导。

1950年考入浙江大学外文系。

毕业后长期从事英语和俄语教学工作,并从事英汉、汉英翻译。

曾任湖州师院外语系系主任、湖州市外文及翻译学会会长等职。

多年来译著总计数百万言。

书籍目录

第一部第一章 第二章 第三章 第四章 第五章 第六章 第七章 第二部第八章 第九章 第十章 第十一章 第十二章 第十三章 第十四章 第十五章 第十六章 第三部第十七章 第十八章 第十九章 第二十章 第二十一章 第二十二章 第二十三章 第二十四章 第二十五章 第二十六章 第二十七章 第二十八章 第二十九章 第三十章 第四部第三十一章 第三十二章 第三十三章 第三十四章 第三十五章 第三十六章 第三十七章 第三十八章 第三十九章 第四十章 第四十一章 第四十二章 第四十三章 第四十四章 第四十五章 第四十六章 第四十七章 第五部第四十八章 第四十九章 第五十章 第五十一章 第五十二章 第五十三章 第五十四章 第五十五章 第五十六章 第五十七章 第五十八章 第五十九章 第六十章 第六十一章 第六十二章 第六十三章

媒体关注与评论

《飘》很有可能是迄今为止最伟大的美国小说。

——《出版商周刊》 惊人的小说杰作，它太坚实太重要，以致不能不进入美国文学的永恒躯体内……在所有关于内战及其后岁月的小说里，它是远远走在前头的最优秀的一部。

——《纽约邮报》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>